

# البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

الميزانية العمومية الموحدة		بآلاف الدولارات الأمريكية	
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
<b>الموجودات</b>			
تقد وأرصدة لدى البنوك	١٤,٢٨٧	١٠,٩٢٢	١٠,٧٧٨
ودائع لدى مؤسسات مالية	٥٠,٧٨٩	٣١,٧١٨	٣١,٧١٨
استثمارات في أوراق مالية	١٢٩,٢٥٩	١١٦,٠٦٨	١١٦,٠٦٨
استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة	٣٦,٨١٤	١٧,١٤٧	١٧,١٤٧
موجودات محتفظ بها برسم البيع	-	٢٢,٨٤٢	٢٢,٨٤٢
استثمارات عقارية	٦٢,٨٨٤	٨,٤٤٢	٨,٤٤٢
ذمم مدينة من خدمات مصرفية استثمارية	٩,٩٢٥	٩,٣١٦	٩,٣١٦
تمويل قصير الأجل لشركات المشاريع	١٤,٤١٨	٩,٥٤٤	٩,٥٤٤
موجودات أخرى	٢٢,٦١٨	٢٢,٢٥٢	٢٢,٢٥٢
معدات	١٤,٠٠٧	١٤,٠٧١	١٤,٠٧١
<b>مجموع الموجودات</b>	<b>٣٥٦,٠٠١</b>	<b>٢٤٢,٥٩٥</b>	<b>٢٤٢,٥٩٥</b>
<b>المطلوبات</b>			
ذمم التمويلات الإسلامية الدائنة	١٣,٤٢٨	٢٨٨	٢٨٨
مستحقات لشراء أملاك استثمارية	٤١,٧٣٧	-	-
مستحقات الموظفين	٥,٧٦٧	١٤,٥٢٥	١٤,٥٢٥
مطلوبات أخرى	٩,٧٧٢	٣,٥٧٢	٣,٥٧٢
<b>مجموع المطلوبات</b>	<b>٧٠,٢٠٤</b>	<b>١٨,٣٩٥</b>	<b>١٨,٣٩٥</b>
<b>حقوق الملكية</b>			
رأس المال	١٧٣,٢٥٠	١٦٥,٠٠٠	١٦٥,٠٠٠
علاوة إصدار	١٢,٥٣٣	١٣,٥٣٣	١٣,٥٣٣
مبالغ مستلمة لزيادة رأس المال	٦٤,٩٠٥	-	-
أسهم «خطة تملك أسهم البنك من قبل الموظفين» لم يتم استحقاقها	(١٥,٠٠٠)	(١٥,٠٠٠)	(١٥,٠٠٠)
احتياطي قانوني	١٠,٤١٤	٩,٣١٤	٩,٣١٤
احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	١٤,٤٩٦	(٨٥)	(٨٥)
احتياطي «خطة تملك أسهم البنك من قبل الموظفين»	٤,٢١١	٣,٠٧٢	٣,٠٧٢
أرباح مستبقاة	٣٢,٩٨٨	٤٩,٣٥٢	٤٩,٣٥٢
<b>مجموع حقوق الملكية المسبوبة إلى مساهمي البنك</b>	<b>٢٨٥,٧٩٧</b>	<b>٢٢٥,١٨٧</b>	<b>٢٢٥,١٨٧</b>
<b>حقوق الأقلية</b>	<b>-</b>	<b>١٢</b>	<b>١٢</b>
<b>مجموع حقوق الملكية</b>	<b>٢٨٥,٧٩٧</b>	<b>٢٢٥,٢٠٠</b>	<b>٢٢٥,٢٠٠</b>
<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>	<b>٣٥٦,٠٠١</b>	<b>٢٤٢,٥٩٥</b>	<b>٢٤٢,٥٩٥</b>
<b>بنود خارج الميزانية العمومية</b>			
حساب الاستثمارات المثقبة	١٦,٧٧٩	٤,٦١٥	٤,٦١٥

تم استخراج هذه البيانات من المعلومات المالية المدققة التي تمت مراجعتها من قبل كي بي ام جي وصادق عليها مجلس الإدارة.

د. غسان السليمان رئيس مجلس الإدارة	عبد اللطيف محمد جناحي عضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي
---------------------------------------	---

## بيان التغييرات في حقوق الملكية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

		النسب إلى مساهمي الشركة الأم									
٢٠٠٩	رأس المال	علاوة إصدار	أرباح من قبل الموظفين	مبالغ مستلمة لغرض زيادة رأس المال	احتياطي قانوني	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	أرباح من قبل الموظفين	أرباح من قبل الموظفين	أرباح من قبل الموظفين	أرباح من قبل الموظفين	أرباح من قبل الموظفين
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٩	١٦٥,٠٠٠	١٣,٥٣٣	(١٥,٠٠٠)	-	٩,٣١٤	(٨٥)	٣,٠٧٢	٤٩,٣٥٢	١١,٠١٣	٢٢٥,١٨٧	١٢
ربح السنة	-	-	-	-	-	-	-	١١,٠١٣	(٩)	١١,٠١٣	(٩)
تغيرات القيمة العادلة للاستثمارات برسم البيع	-	-	-	-	-	١,٤٩٦	-	١,٤٩٦	-	١,٤٩٦	-
تحويل إلى بيان الدخل	-	-	-	-	-	٨٥	-	٨٥	-	٨٥	-
<b>مجموع الدخل الشامل</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>١,٤٩٦</b>	<b>-</b>	<b>١,٤٩٦</b>	<b>-</b>	<b>١,٤٩٦</b>	<b>(٩)</b>
محول إلى الاحتياطي القانوني	-	-	-	-	١,١٠٠	-	-	-	-	(١,١٠٠)	-
أرباح معلقة لسنة ٢٠٠٨	-	-	-	-	(١٦,٢٩٢)	-	-	(١٦,٢٩٢)	-	(١٦,٢٩٢)	-
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة معلقة لسنة ٢٠٠٨	-	-	-	-	(١,٥٢٤)	-	-	(١,٥٢٤)	-	(١,٥٢٤)	-
أسهم المنحة الصادرة ٢٠٠٨	٨,٢٥٠	-	-	-	(٨,٢٥٠)	-	-	-	-	-	-
زيادة رأس المال	-	-	-	٦٤,٩٠٥	-	-	-	٦٤,٩٠٥	-	٦٤,٩٠٥	-
زكاة معلقة لسنة ٢٠٠٨	-	-	-	-	-	-	-	(١٩١)	-	(١٩١)	-
تكلفة الأسهم الممنوحة للموظفين التي استحققت	-	-	-	-	-	-	-	١,١٢٨	-	١,١٢٨	-
شراء حصة حقوق الأقلية في الموجودات المحتفظ بها	-	-	-	-	-	-	-	(٩)	(٤)	(٩)	(٤)
<b>الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨</b>	<b>١٧٣,٢٥٠</b>	<b>١٣,٥٣٣</b>	<b>(١٥,٠٠٠)</b>	<b>٦٤,٩٠٥</b>	<b>١٠,٤١٤</b>	<b>١,٤٩٦</b>	<b>٣٢,٩٨٨</b>	<b>٤٢,١١١</b>	<b>١٠,٤١٤</b>	<b>٢٨٥,٧٩٧</b>	<b>-</b>
<b>النسب إلى مساهمي الشركة الأم</b>											
٢٠٠٨	رأس المال	علاوة إصدار	أرباح من قبل الموظفين	أرباح من قبل الموظفين	أرباح من قبل الموظفين	أرباح من قبل الموظفين	أرباح من قبل الموظفين	أرباح من قبل الموظفين	أرباح من قبل الموظفين	أرباح من قبل الموظفين	أرباح من قبل الموظفين
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٨	١٦٥,٠٠٠	١٣,٥٣٣	(١٥,٠٠٠)	-	٤,٥٥٢	١٨٠	١,٨٠٠	٣١,٨٨٧	٢٠,٦١٥	٢٠٢,٦١٥	٦٦٢
ربح السنة	-	-	-	-	-	-	-	٤٧,٦٢١	(٥٨٠)	٤٧,٠٤١	(٥٨٠)
تغيرات القيمة العادلة	-	-	-	-	-	(٢٦٥)	-	٤٧,٦٢١	(٣٦٥)	٤٧,٠٤١	(٣٦٥)
<b>مجموع الإيرادات والمصروفات المحتسبة</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(٢٦٥)</b>	<b>-</b>	<b>٤٧,٦٢١</b>	<b>(٥٨٠)</b>	<b>٤٦,٧٧٦</b>	<b>(٥٨٠)</b>
محول إلى الاحتياطي القانوني	-	-	-	-	٤,٧٦٢	-	-	(٤,٧٦٢)	-	-	-
أرباح معلقة لسنة ٢٠٠٧	-	-	-	-	-	-	-	(٢٢,٧٧٥)	-	(٢٢,٧٧٥)	-
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة معلقة لسنة ٢٠٠٧	-	-	-	-	-	-	-	(١,٣١٠)	-	(١,٣١٠)	-
تكلفة الأسهم الممنوحة للموظفين التي استحققت	-	-	-	-	-	-	-	١,٢٧٢	-	١,٢٧٢	-
زكاة معلقة لسنة ٢٠٠٧	-	-	-	-	-	-	-	(٣٠٩)	-	(٣٠٩)	-
حصة حقوق الأقلية في الموجودات المحتفظ بها	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
برسم البيع	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢,٨٥٨
إلغاء توحيد حقوق الأقلية ناتجة عن بيع جزئي في شركة تابعة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٢,٩٢٨)	(٢,٩٢٨)
<b>الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨</b>	<b>١٦٥,٠٠٠</b>	<b>١٣,٥٣٣</b>	<b>(١٥,٠٠٠)</b>	<b>٩,٣١٤</b>	<b>(٨٥)</b>	<b>٤٩,٣٥٢</b>	<b>٣٠,٧٧٣</b>	<b>٤٩,٣٥٢</b>	<b>١٣</b>	<b>٢٢٥,٢٠٠</b>	<b>١٣</b>

## بيان التغييرات في حسابات الاستثمار المثقبة الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

٢٠٠٩	الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٩	أموال المستثمرين المستلمة	أموال المستثمرين المدفوعة	تسويات إعادة تقييم الاستثمارات المتوفرة للبيع	إجمالي الدخل	أرباح مدفوعة	مصرفوات إدارية	رسوم البنك كوكيل	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
صندوق أسهم شركات خليجية قبل طرحها للاكتتاب العام	٤,٦١٥	-	(١٤٦)	(١٢٧)	١٢٩	-	-	-	٤,٤٧١
مضاربات مشاريع استثمارات فينشر كابيتال بنك	-	١٢,٠٠٠	-	-	٣٢١	-	(٢٢)	(١٢,٣٠٨)	١٢,٣٠٨
	٤,٦١٥	١٢,٠٠٠	(١٤٦)	(١٢٧)	٤٦٠	-	-	(١٦,٧٧٩)	١٦,٧٧٩
	٤,٢٧٦	-	-	-	-	-	-	-	٤,٢٧٦
	١٢,٥٠٣	-	-	-	-	-	-	-	١٢,٥٠٣
<b>المجموع</b>	<b>١٦,٧٧٩</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>١٦,٧٧٩</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>١٦,٧٧٩</b>

٢٠٠٨	الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٨	أموال المستثمرين المستلمة	أموال المستثمرين المدفوعة	تسويات إعادة تقييم الاستثمارات المتوفرة للبيع	إجمالي الدخل	أرباح مدفوعة	مصرفوات إدارية	رسوم البنك كوكيل	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
صندوق أسهم شركات خليجية قبل طرحها للاكتتاب العام	٥,١١٠	-	(٢٩٩)	(٢٢١)	٣٠	-	-	-	٤,٦١٥
	٤,٤٢٣	-	-	-	-	-	-	-	٤,٤٢٣
	١٩٢	-	-	-	-	-	-	-	١٩٢
	٤,٦١٥	-	-	-	-	-	-	-	٤,٦١٥

## بيان الدخل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

بآلاف الدولارات الأمريكية		للسنة المنتهية في		للسنة المنتهية في	
	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩
الدخل من الخدمات المصرفية الاستثمارية	٢٤,٦١٩	٦٧,٥٢٢	١٠,٤٤٩	١١,٠٦٧	١١,٠٦٧
الدخل من المواضع مع المؤسسات المالية	٥٩٤	١,٠٧٧	٢٨٦	١٢١	١٢١
الدخل من تمويل المستحقات	١٠٢	٤٥٧	١٠٢	-	-
الدخل من الأوراق المالية الاستثمارية	٧,٠٠٥	١٠,٣٦٨	(١٠,٧٧٧)	٨,٤١٢	٨,٤١٢
الدخل الناتج من بيع الممتلكات الاستثمارية	-	١,٤٦٢	-	١,٤٦٢	١,٤٦٢
حصة (الخسارة) / الربح من الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة	(٢,٢٣٤)	٣٦٥	(٩٨٢)	(٤٢)	(٤٢)
إيرادات أخرى	٢,٣٨٧	٧٩٥	١,٦٦٧	٥٩٢	٥٩٢
<b>مجموع الإيرادات</b>	<b>٣٢,٤٧٣</b>	<b>٨٢,٠٤٧</b>	<b>١٠,٤٥٥</b>	<b>٢١,٦٢٢</b>	<b>٢١,٦٢٢</b>
تكاليف الموظفين	٩,٧٦٣	٢٠,٤٨١	٢,٣٦٣	٥,٥٠٢	٥,٥٠٢
نفقات السفر وتطوير الأعمال	١,٤١٤	٢,٣٠٦	٣٨	٨٢٤	٨٢٤
ضئف البدلات	٦,٤١٠	٦,٥٦٣	٥,٤٦٩	٥,٢١٢	٥,٢١٢
حساب التمويل	٢٨	٢٨	٧	٧	٧
استهلاك	١,٣٤٢	٨٠١	٣٨٥	٢٧١	٢٧١
نفقات أخرى	٢,٥١٢	٣,٦١٩	٤٩٦	١,٧٥٩	١,٧٥٩
<b>مجموع المصروفات</b>	<b>٢١,٤٦٩</b>	<b>٣٢,٧٩٨</b>	<b>٨,٧٥٨</b>	<b>١٢,٥٧٦</b>	<b>١٢,٥٧٦</b>
ربح السنة من العمليات المستمرة	١١,٠٠٤	٤٨,٢٤٩	١,٦٩٧	٨,٠٤٦	٨,٠٤٦
خسارة في أصول محتفظ بها للبيع	-	(١,٢٠٨)	-	(٦٨٠)	(٦٨٠)
<b>ربح الفترة</b>	<b>١١,٠٠٤</b>	<b>٤٧,٠٤١</b>	<b>١,٦٩٧</b>	<b>٧,٣٦٦</b>	<b>٧,٣٦٦</b>
<b>الموزع على:</b>					
مساهمي البنك	١١,٠١٣	٤٧,٦٢١	١,٦٨٨	٨,٤٩٢	٨,٤٩٢
حقوق الأقلية	(٩)	(٥٨٠)	٩	(١,١٢٧)	(١,١٢٧)
	١١,٠٠٤	٤٧,٠٤١	١,٦٩٧	٧,٣٦٦	٧,٣٦٦
<b>ربحية السهم (سنت أمريكي)</b>	<b>٦,٩٩</b>	<b>٢٠,٢٤</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
العائد الأساسي	٦,٨٥	٢٨,٢٠	-	-	-
العائد المخفف	٦,٨٥	٢٨,٢٠	-	-	-

## بيان الدخل الشامل الموحد

بآلاف الدولارات الأمريكية		٣١ ديسمبر ٢٠٠٩		٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	
ربح الفترة	١١,٠٠٤	٤٧,٠٤١	-	-	-
إيرادات شاملة أخرى	-	-	-	-	-
التغير في احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات المتوفرة للبيع	-	-	-	-	-
احتياطي القيمة العادلة	-	١,٥٨١	-	(٢٦٥)	-
<b>الأرباح الشاملة للفترة</b>	<b>١١,٠٠٤</b>	<b>٤٨,٦٢٢</b>	<b>١,٥٨١</b>	<b>(٢٦٥)</b>	<b>٤٦,٧٧٦</b>
<b>الموزع على:</b>					
مساهمي البنك	١١,٠١٣	٤٧,٦٢١	١,٥٩٤	٤٧,٣٥٦	٤٧,٣٥٦
حقوق الأقلية	(٩)	(٥٨٠)	٩	(٥٨٠)	(٥٨٠)
<b>رصيد صندوق الأعمال الخيرية والذكاة الأمريكية</b>	<b>١١,٠٠٤</b>	<b>٤٧,٠٤١</b>	<b>١,٥٨١</b>	<b>(٢٦٥)</b>	<b>٤٦,٧٧٦</b>

## بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

بآلاف الدولارات الأمريكية		٣١ ديسمبر ٢٠٠٩		٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	
<b>أنشطة التشغيل</b>					
أرباح مبيعات مستلمة	٥٩٤	١,٠٧٧	-	-	-
أرباح أسهم مستلمة	٤٨٦	١,١٥٨	-	-	-
إيرادات أخرى مستلمة	٨٩٧	٥١٠	-	-	-
رسوم عرض وإدارة واستشارات	١,٣٣٧	١,٦٠٠	-	-	-
رسوم الخدمات المصرفية الاستثمارية	٢٢,٥٣٧	٩٢,٨٩٢	-	-	-
تكلفة مشاريع مسترجعة	(٨,٢٤٤)	-	-	-	-
شراء موجودات محتفظ بها برسم البيع	(٧١٢)	(٢٢,٥١٦)	-	-	-
شراء استثمارات في أوراق مالية	(٣,٥٥٥)	(٦٢,٥٥٢)	-	-	-
بيع استثمارات أوراق مالية	٣,٨١١	١٠,٣٢٢	-	-	-
مدفوعات مدفوعة مقدما لشراء استثمارات	(١٩,٩٠٨)	(١٣,٤٤٦)	-	-	-
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة مدفوعة	(١,٥٣٤)	(١,٣١٠)	-	-	-
تمويلات قصيرة الأجل لمشاريع الشركات	(٦,١٢٥)	-	-	-	-
مدفوعات لمصرفوات الموظفين	(١٩,٠٣٨)	(١٢,٤٧٢)	-	-	-
مدفوعات لمصرفوات أخرى	(٥,٢٨٨)	(٥,٥٧٢)	-	-	-
<b>التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل</b>	<b>(١٨,٣٦٤)</b>	<b>(١١,٢٠٢)</b>	<b>٢٩٣</b>	<b>(٢,٨٤٥)</b>	